To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2022/1981

z dne 10. oktobra 2022

o uporabi storitev Evropskega sistema centralnih bank pri pristojnih organih *(ECB/2022/33)*

(UL L 272, 20.10.2022, str. 22)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Sklep Evropske centralne banke (EU) 2023/2796 z dne 4. decembra 2023	L 2796	1	14.12.2023
►M2	Sklep Evropske centralne banke (EU) 2025/873 z dne 24. aprila 2025	L 873	1	12.5.2025

▼B

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2022/1981

z dne 10. oktobra 2022

o uporabi storitev Evropskega sistema centralnih bank pri pristojnih organih *(ECB/2022/33)*

Člen 1

Opredelitev pojmov

V tem sklepu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(1) „pristojni organ“ pomeni pristojni nacionalni organ ali Evropsko centralno banko (ECB);

(2) „pristojni nacionalni organ“ pomeni pristojni nacionalni organ, kakor je opredeljen v točki 2 člena 2 Uredbe (EU) št. 1024/2013, ter za namene tega sklepa vključuje tudi nacionalne centralne banke, ki so jim bile po nacionalnem pravu dodeljene nekatere nadzorniške naloge in ki niso imenovane za pristojne nacionalne organe, v zvezi z njim dodeljenimi nadzorniškimi nalogami;

(3) „storitve ESCB“ pomeni eno ali več elektronskih aplikacij, sistemov, platform, podatkovnih zbirk in storitev iz prilog I in II;

(4) „centralna banka ponudnica“ pomeni centralno banko, ki razvija, vodi in vzdržuje storitev ESCB.

Člen 2

Uporaba storitev ESCB pri pristojnih organih

1. Pristojni organi za namene opravljanja svojih nalog po Uredbi (EU) št. 1024/2013 uporabljajo storitve ESCB iz Priloge I.

2. Pristojni organi za namene opravljanja svojih nalog po Uredbi (EU) št. 1024/2013 lahko uporabljajo storitve ESCB iz Priloge II.

3. Pristojni organi, ki se odločijo za uporabo storitev ESCB iz Priloge II, predložijo Svetu ECB izjavo, s katero potrdijo svojo udeležbo in sprejmejo izpolnjevanje s tem povezanih obveznosti, vključno z obveznostjo plačila prispevkov neposredno centralni banki ponudnici v skladu s členom 3.

4. Pristojni organi, ki uporabljajo storitve ESCB, spoštujejo pravni okvir, ki ureja vsako storitev ESCB, vključno s sporazumi med udeleženimi centralnimi bankami in centralnimi bankami ponudnicami. S sporazumi med strankami se lahko vzpostavijo neposredna pogodbena razmerja med centralnimi bankami ponudnicami in pristojnimi organi.

5. Pristojni organi pri uporabi storitev iz Priloge I izpolnjujejo zahteve iz Priloge III.

▼M1

Člen 3

Finančna ureditev

1. Pristojni organi, ki uporabljajo storitve ESCB, prispevajo h kritju stroškov razvoja in upravljanja zadevne storitve ESCB v skladu z opredeljenim okvirom za povračilo, ki temelji na ključu za razporeditev stroškov, kakor se podrobneje določi v ustreznih finančnih okvirih v skladu z veljavnimi pravili za povračilo.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 pristojnim organom, ki uporabljajo centralizirano bazo vrednostnih papirjev (CSDB) in/ali bazo podatkov statistike imetij vrednostnih papirjev (SHSDB), ni treba prispevati h kritju stroškov razvoja in upravljanja CSDB in/ali SHSDB, če so ti stroški v primeru SHSDB nastali pred 1. julijem 2023 in v primeru CSDB pred 1. januarjem 2024.

▼B

Člen 4

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

▼**M2**

PRILOGA I

Storitve ESCB, ki jih pristojni organi morajo uporabljati

— AnaCredit

— Banks' Integrated Reporting Dictionary Operational Tasks Project (BIRD OT) (projekt v zvezi z operativnimi nalogami za bančni integrirani slovar poročanja)

— Centralised Securities Database (CSDB) (centralizirana baza vrednostnih papirjev)

— CoreNet

— Enterprise Service Bus (ESB)

— Identity and Access Management Service (IAM) (storitev upravljanja identitete in dostopa)

— Register of Institutions and Affiliates Database (RIAD) (register podatkov o institucijah in povezanih družbah)

— Securities Holdings Statistics Database (SHSDB) (baza podatkov statistike imetij vrednostnih papirjev)

▼B

PRILOGA II

Storitve ESCB, ki jih pristojni organi lahko uporabljajo

— ESCB Teleconference System (telekonferenčni sistem ESCB)

— Secure ESCB Email (SEE) (varna e-pošta ESCB)

— ESCB public key infrastructure (ESCB PKI) (infrastruktura javnih ključev za ESCB)

— ESCB Performing Survey Initiative LimeSurvey-based Solution (EPSILON)

— ENTM Modelling tool and repository (ENTM)

▼B

PRILOGA III

Zahteve za storitve ESCB, ki jih pristojni organi morajo uporabljati

(1) Pristojni organi morajo opravljati naloge in prevzeti odgovornosti, ki ustrezajo njihovi vlogi v zadevni storitvi ESCB.

(2) Pristojni organi morajo prilagoditi notranje sisteme in vmesnike za nemoteno delovanje s storitvijo ESCB.

(3) Pristojni organi so odgovorni za izgubo ali škodo, ki nastane zaradi namernega ali malomarnega dejanja in/ali opustitve pri izpolnjevanju njihovih obveznosti. Ustrezno se uporabljajo omejitve odgovornosti, določene v sporazumu med ravnema 2 in 3.

(4) Pristojni organi nosijo dokazno breme, da niso kršili dolžnosti skrbnega ravnanja pri izpolnjevanju svojih obveznosti, tudi pri upravljanju tehničnih zmogljivosti.

(5) Uporaba zunanjih izvajalcev, pooblaščencev ali podizvajalcev, ki so tretje osebe, pri pristojnem organu ne posega v odgovornost tega pristojnega organa.

Pristojni organi lahko uporabijo zunanje izvajalce, pooblaščence ali podizvajalce, ki so tretje osebe, za naloge, ki pomembno vplivajo ali bi lahko pomembno vplivale na izpolnjevanje zahtev iz te priloge, samo če pridobijo izrecno, predhodno in pisno soglasje (ali domnevano soglasje, predvideno v odstavku 6) centralnih bank Eurosistema ali centralnih bank ESCB, odvisno od primera. Tako soglasje ni potrebno, če je tretja oseba povezana družba zadevnega pristojnega organa in če pravice in obveznosti tega pristojnega organa ostanejo vsebinsko nespremenjene.

(6) Pristojni organi morajo o vsaki načrtovani uporabi zunanjih izvajalcev, pooblaščencev ali podizvajalcev iz odstavka 5 predložiti predhodno obvestilo v ustreznem roku in podrobno navesti zahteve, ki naj bi veljale za to uporabo zunanjih izvajalcev, pooblaščencev ali podizvajalcev.

Pristojni odbor ESCB mora na zahtevo za soglasje iz odstavka 5 odgovoriti v dveh mesecih po tem, ko je bil obveščen o načrtovani uporabi zunanjih izvajalcev, pooblaščencev ali podizvajalcev. Vsaka zavrnitev soglasja mora biti obrazložena. Če pristojni organ v roku dveh mesecev ne prejme odgovora, lahko o svoji zahtevi ponovno obvesti pristojni odbor ESCB. Centralne banke Eurosistema ali centralne banke ESCB, odvisno od primera, imajo na voljo še en mesec za odgovor na drugo obvestilo. Če v tem roku ni odgovora, se domneva, da je pristojni organ pridobil soglasje, da začne z uporabo zunanjih izvajalcev, pooblaščencev ali podizvajalcev.

(7) Pristojni organi morajo varovati zaupnost vseh občutljivih, tajnih ali zaupnih informacij ter znanja in izkušenj (ne glede na to, ali so te informacije poslovne, finančne, regulativne, tehnične ali druge narave), ki so označeni kot taki in pripadajo centralni banki ponudnici in/ali drugim centralnim bankam ESCB/Eurosistema, ter teh informacij ne smejo razkriti nobeni tretji osebi brez izrecnega, predhodnega in pisnega soglasja zadevnih centralnih bank.

(8) Pristojni organi morajo omejiti dostop do informacij ali znanja in izkušenj iz odstavka 7 na svoje ustrezno tehnično osebje, do njih pa se lahko dostopa samo v primeru očitnih operativnih potreb.

▼B

(9) Pristojni organi morajo sprejeti ustrezne ukrepe, s katerimi osebam, ki niso ustrezno tehnično osebje, preprečijo dostop do takih zaupnih informacij ali znanja in izkušenj.

▼M1

(10) Kadar uporaba storitve ESCB vključuje obdelavo osebnih podatkov pri pristojnem organu, mora pristojni organ spoštovati veljavno zakonodajo o varstvu podatkov.

▼B

(11) Dostop do osebnih podatkov se lahko odobri samo osebam, ki imajo potrebo po seznanitvi, da lahko opravljajo naloge in izpolnjujejo obveznosti v zvezi z zadevno storitvijo ESCB.